

ASb
approved

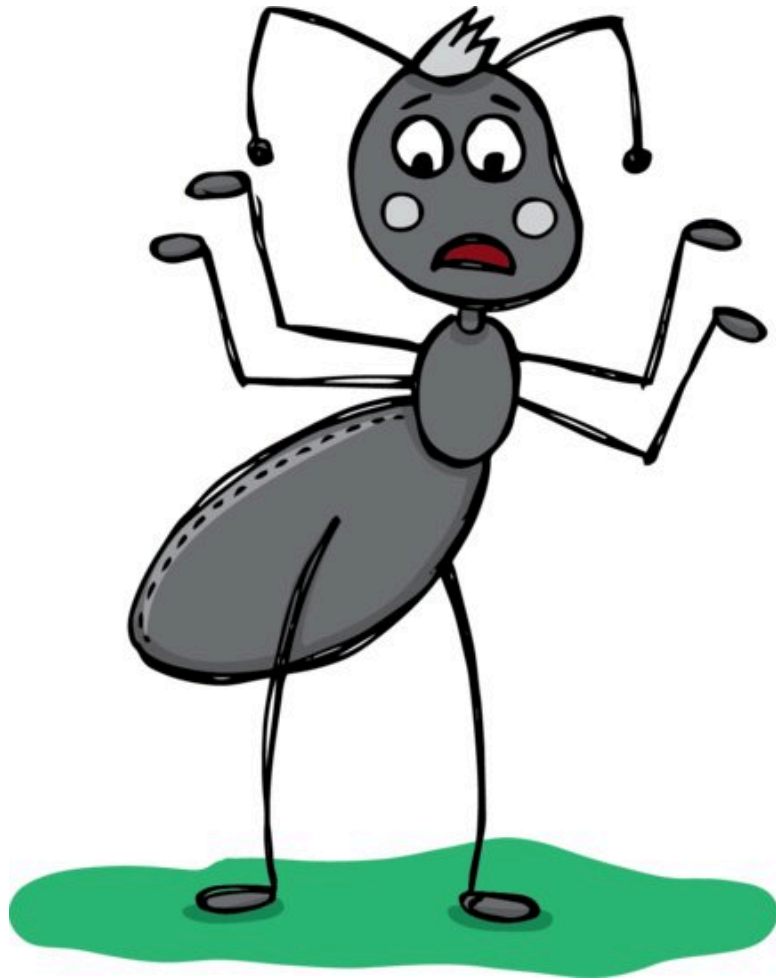


Comment La
Fourmi Sauva
La Colombe.
Isabelle Duston et
Véronique Biddau
Wiehan de Jager

French



C'était une chaude
journée d'été dans
la forêt sèche.



La petite fourmi
n'avait pas eu
d'eau depuis
plusieurs jours.



"J'ai besoin d'une goutte d'eau, même si elle tombe d'une feuille."



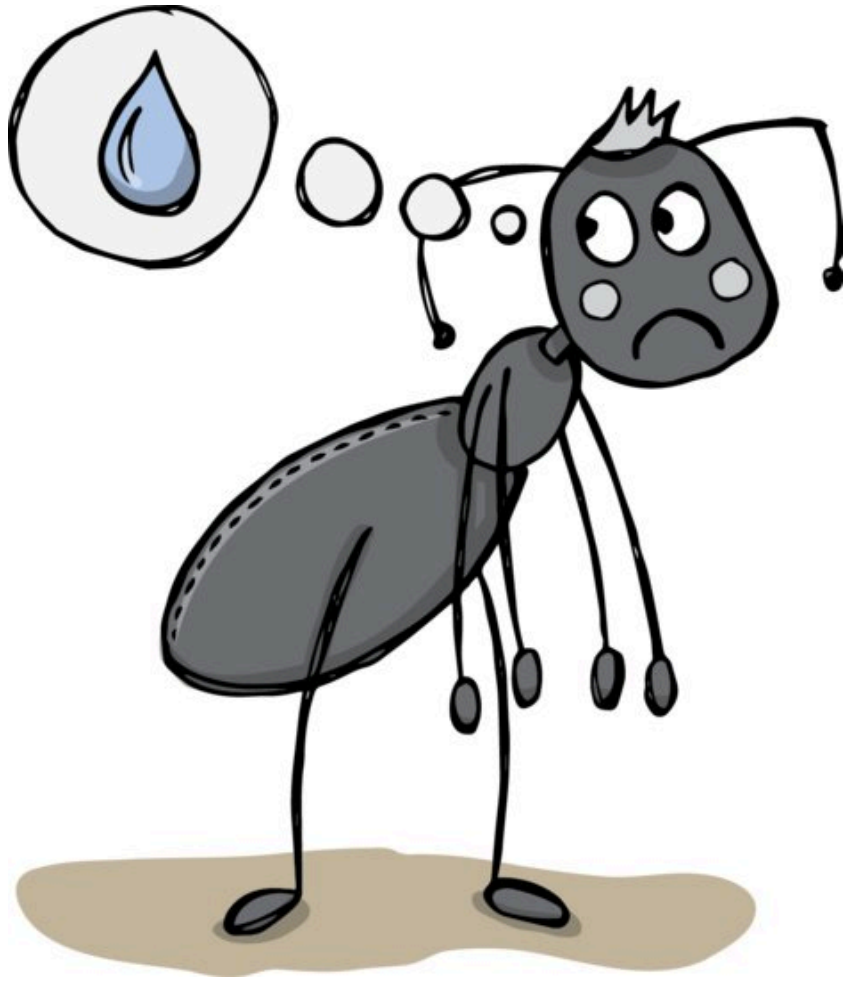
Mais même la
rosée avait séché.



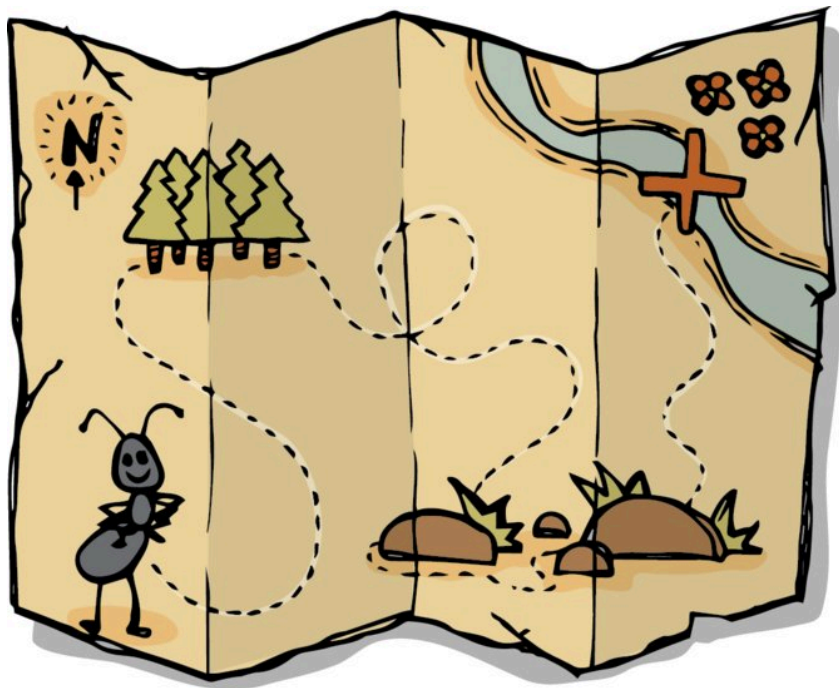
"Si je ne bois pas, je vais mourir", s'écria la petite fourmi. "Je dois aller à la rivière, dont j'ai entendu parler."



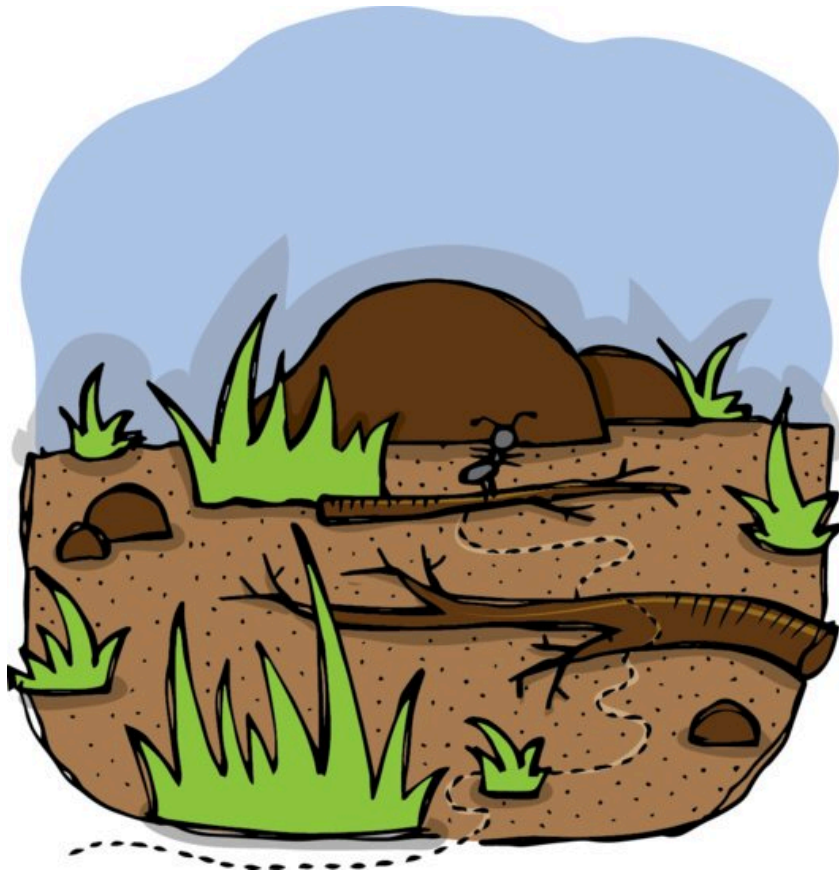
"La rivière va
t'emporter,"
l'avertit un sage
écureuil.



Mais la petite fourmi avait trop soif. "Je vais mourir si je ne bois pas l'eau."



La petite fourmi
partit chercher la
rivière.



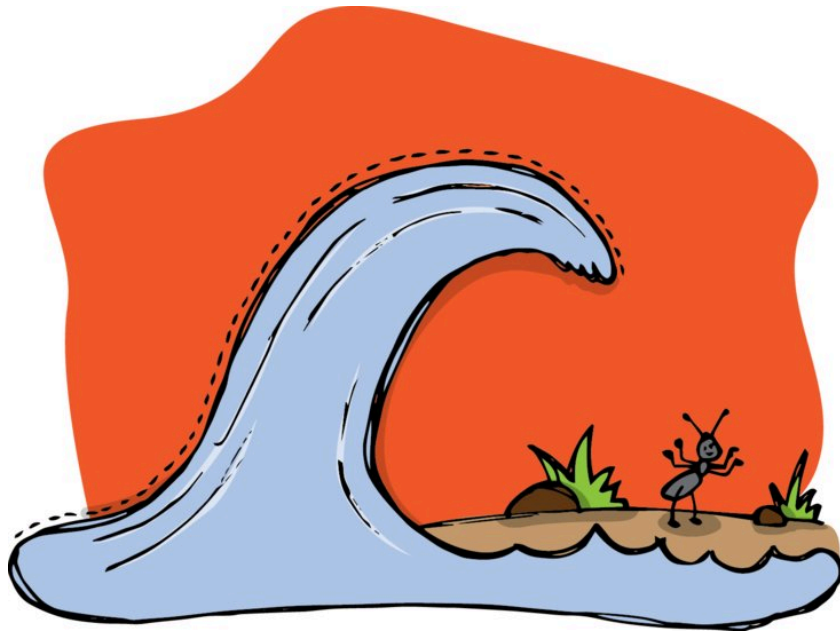
Dans l'herbe sèche
et au dessus des
branches sèches.



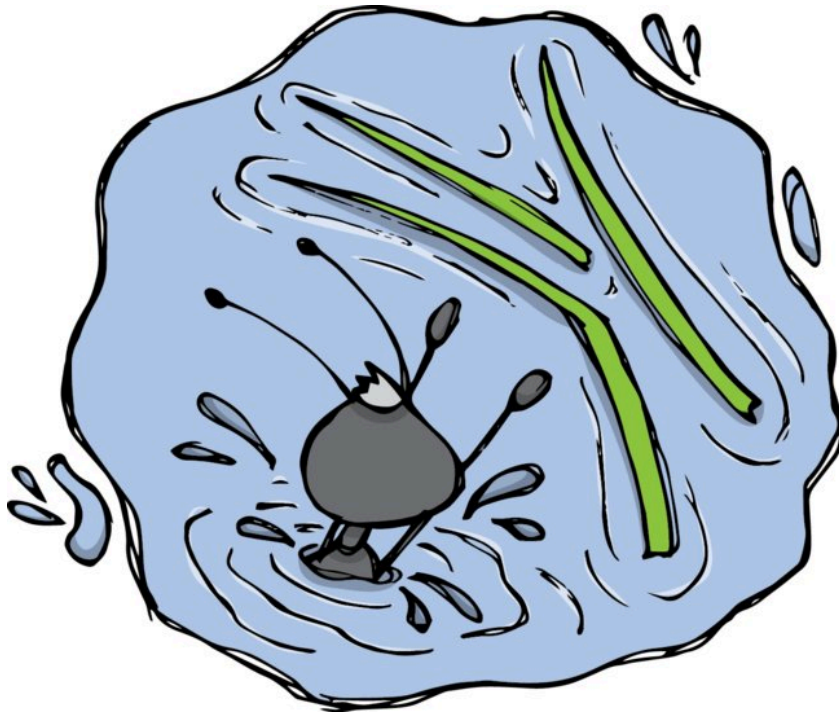
Jusqu'à ce qu'elle
entende l'eau de la
rivière.



La petite fourmi
prit une grande
gorgée d'eau
fraîche.



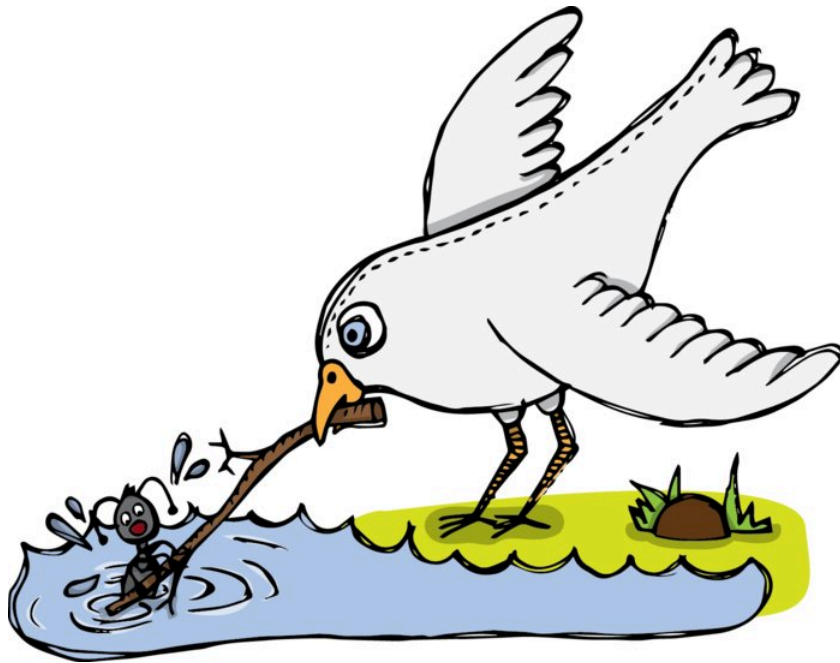
Elle était si
heureuse qu'elle ne
vit pas la vague
montée.



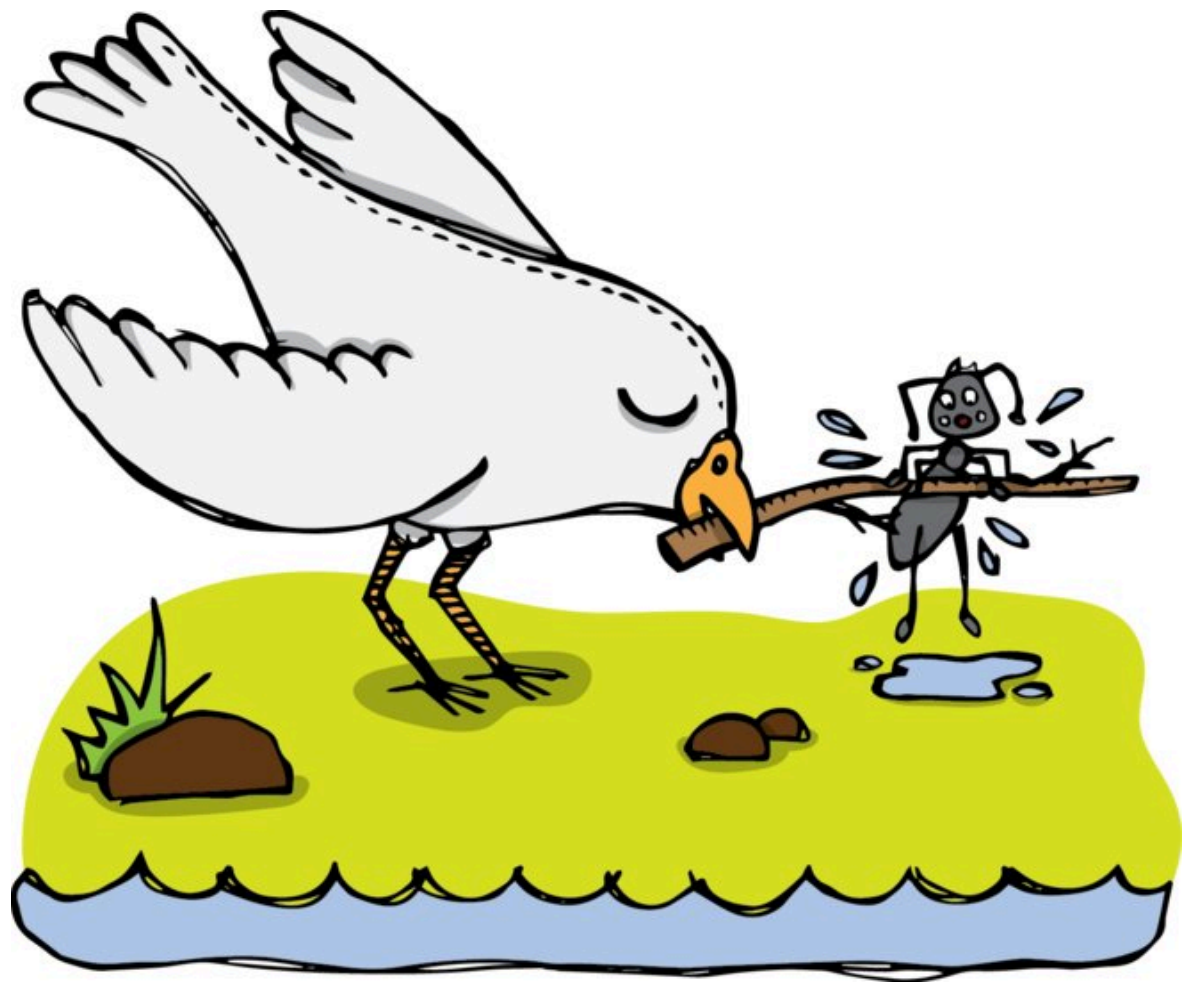
La fourmi tenta de saisir l'herbe sèche flottant devant elle. Mais elle fut emportée par l'eau.



"A l'aide. Aidez-moi
s'il vous plaît."



"Vite, montez",
déclara la colombe,
en tenant une
branche dans son
bec.

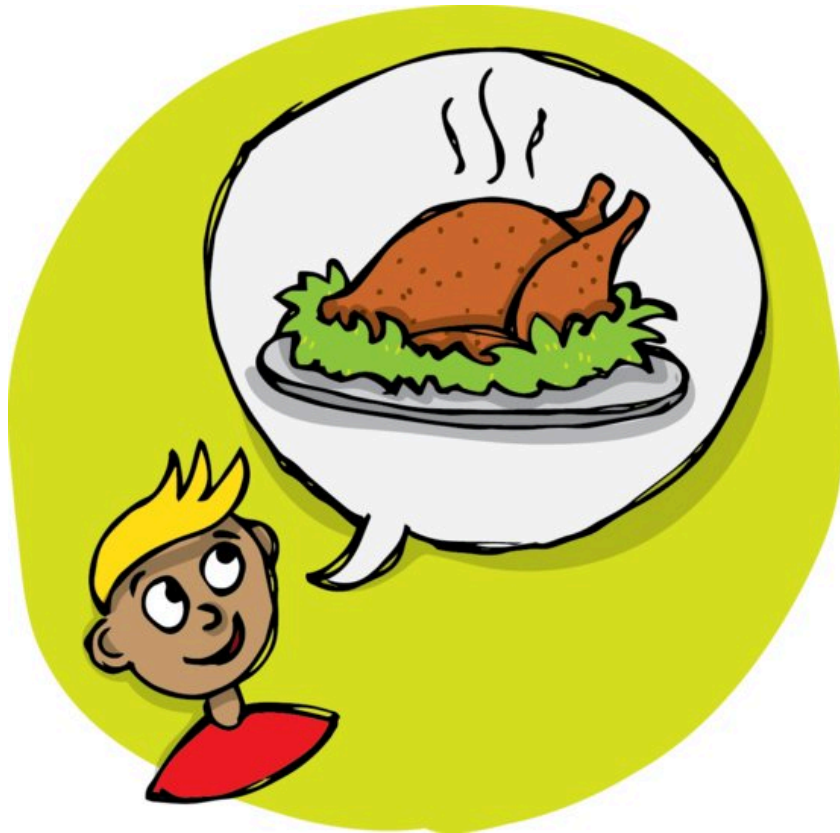




"Je ne peux pas partir avant de dire merci à la colombe. Je vais attendre jusqu'à ce qu'elle revienne boire."



Un jour, alors qu'elle attendait, deux garçons arrivèrent à la rivière avec leurs lance-pierres.



"Il y a une grande colombe qui vient ici pour boire", dit un garçon. "Nous l'aurons pour le dîner ce soir."



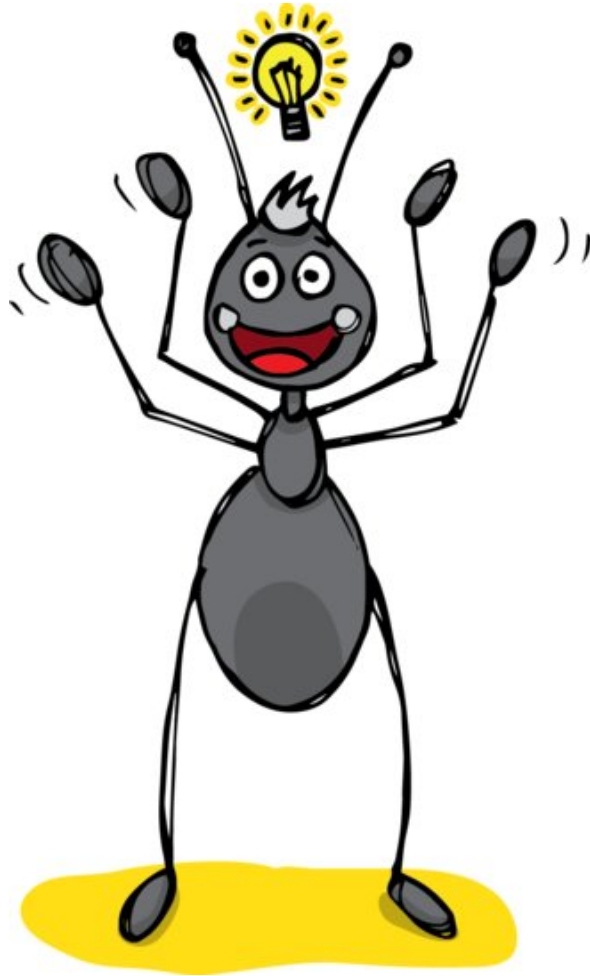


"Je ne peux pas
laisser ces garçons
tuer la colombe.
Mais je suis si
petite, que puis-je
faire?"



A ce moment là, la colombe descendit de l'arbre pour boire.





La petite fourmi eu
une idée.



Elle sauta sur le
pied d'un garçon,
et le mordit aussi
fort qu'elle put.



Le garçon sauta.
"Aïe!" S'écria-t-il.



La colombe fut surprise et s'envola dans un lieu sûr.



C'est ainsi que la
petite fourmi
remercia la
colombe de lui
avoir sauvé la vie.

Comment La Fourmi Sauva La Colombe.

Author - Kholeka Mabeta and Judith Baker

Translation - Isabelle Duston et Véronique Biddau

Illustration - Wiehan de Jager

Language - French

Level - First sentences

© African Storybook Initiative 2014

Creative Commons: Attribution 3.0

Source www.africanstorybook.org